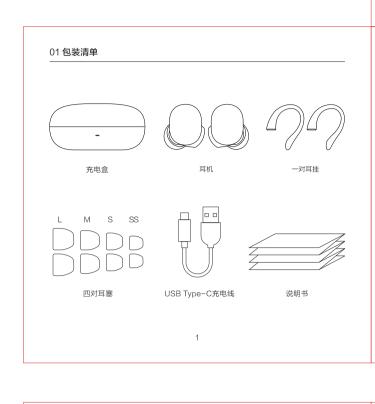
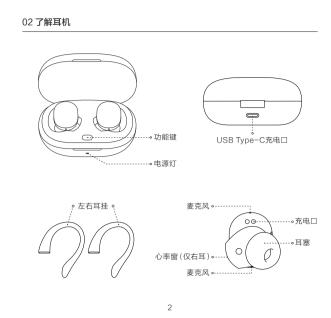


Amazfit PowerBuds 产品说明书 Amazfit PowerBuds Instruction Manual









提示: 1. Amazfit PowerBuds可抗汗抗水,适合各种非水上运动和活动,在受控实验室条件下





况,经检测确定,可免费办理退货或挤 2. 自您签收次日起8日-15日内,本产品 故障的情况,经检测确定,可免费办5	见《Amazfit PowerBuds 性能故障表》所列性能故
二、Amazfit PowerBuds <b>性能故</b>	<b>障表</b>
名称	充电线

名称	充电线
Amazfit PowerBuds	说明书所列功能失效
	喇叭无声
	麦克风失效
	耳机或充电盒无法充电

#### 三、非保修条例

06 基本参数

产品型号:耳机 A1965;充电盒 A1967 电池容量: 耳机 55mAh; 充电盒 450mAh

CMIIT ID: 2019DP11618

输 入: 耳机 5V --- 0.12A; 充电盒 5V --- 0.5A

设备要求: Android 5.0 或 iOS 10.0 及以上版本

- 1. 未经授权的维修、误用、碰撞、疏忽、滥用、进液、事故、改动、不正确的使用非本产品配 件、撕毁、涂改标贴、防伪标记。 2. 使用造成的正常磨损脏污如: 刮痕、颜色改变,及因接触化学试剂、接触尖锐物体、掉落、 3. 因不可抗力造成的损坏。 4. 已超过三包有效期。
- 5. 不符合《Amazfit PowerBuds 产品性能故障表》所列性能故障的情况。 6. 因人为原因导致本产品及其配件产生《Amazfit PowerBuds 产品性能故障表》所列性能

## 08 了解服务政策

您可以登陆Amazfit官网(www.amazfit.com), 关注售后服务信息,如,保修政策、退换货政

09 了解服务渠道
您若有售后服务需求,请联系:服务热线:400-000-6666服务时间:8:00-18:00您也可以扫描右方二维码,联系华米科技微信客服



防水等级:耳机 IPX5

输 出: 5V === 0.25A

工作环境温度: 0℃~45℃ 执行标准: Q/HM 07-2019

**(P)** 

## 10 安全信息

在使用和操作本产品前,请阅读并遵守下面的注意事项,以确保产品性能最佳,并避免出现 危险或非法情况。使用场景和操作环境注意事项:

#### • 使用安全 1. 请选用已经通过强制认证并满足标准要求的电源适配器进行充电。

- 1. 明定府已至近夏祖明於紅牙河域左河往東京中等地域是由島並打分之後。
  2. 本产品及其配件属于小部件、请将产品及其配件或置在儿童接触不到的地方。儿童可能在无意之中损坏本产品及其配件,或吞下小零件导致窒息或其他风险。不使用时,应将耳机储存 在充电盒中,并放在远离儿童和宠物的地方 3. 本产品并非玩具, 儿童应在成人监护下使用。 4. 不得使用已经损坏或改装过的耳机及充电盒。损坏或改装过的电池会导致火灾、爆炸或受伤
- 等不可预测的危险。 5. 请勿使产品过热(例如请避免阳光直射并远离火源等)。 6. 有明文规定禁止使用无线设备的场所请勿使用本产品,否则会干扰其他电子设备或导致其他
- 7. 本产品包含的部分组件和无线电会产生电磁场,可能会干扰起搏器、除颤器、助听器或其他 医疗设备,请与医疗设备保持安全距离。请咨询医疗设备制造商获得医疗设备的使用限制条件。若您怀疑本产品正在干扰您的起搏器、除颤器、助听器或其他医疗设备,请停止使用。 8. 只能使用产品制造商认可且与此型号产品配套的配件。如果使用其他类型配件,可能违反本 产品的保修条款以及本产品所处国家的相关规定,并可能导致安全事故。

## • 健康安全

1. 部分人群是过敏体质, 其皮肤对塑胶类、皮质类、纤维类等材质会过敏, 长期接触部位会有 红肿、发炎等症状发生,任何人出现类似情况,请停止使用并咨询医生。
2. 如果没有适当清洁,耳机可能会造成耳朵感染的情况。请使用无尘软布定期清洁耳机。请勿 弄湿耳机或使用喷雾剂、溶剂或研磨剂。如果开始出现皮肤问题,请停止使用。如果问题持续, 请咨询医师。

## 当您使用耳机收听音乐或通话时,建议使用音乐或通话所需的最小音量,以免损伤

• 交通安全 1. 遵守所在地区或国家的相关规定,驾车时请勿使用本产品。

2. 谨记安全驾驶是您的首要职责, 请勿从事会分散注意力的活动。 3. 汽车的电子设备可能因本产品的无线电干扰而出现故障。请联系制造商咨询详细信息。

4. 无线设备可能干扰飞机的飞行系统,请遵守航空公司的相关规定,在禁止使用无线设备的 地方, 请勿使用本产品。 5. 如果您在从事需要集中注意力的活动时使用耳机,应注意您自身和他人的安全,例如骑自 行车时或在道路,施工现场或铁路上或附近步行时。您应取下耳机或调整音量,以确保可 以听到周围的声音,包括警报和警告信号。

1. 请勿在多灰、潮湿、肮脏或靠近磁场的地方使用本产品,以免引起设备内部电路故障。 2. 安放本产品时,请远离具有强磁场或强电场的电器,如微波炉,电冰箱等。 3. 请勿在雷雨天使用太产品。雷雨天气可能会导致设备故障或由击危险。 4. 严禁在加油站、燃料库、化工厂、燃料或化学样品的运输或存储设施等环境使用本产品,否 则可能引起爆炸或火灾。 5. 请在温度0℃~45℃范围内使用本产品,并在温度-40℃~70℃范围内存放产品及其配件。

当环境温度过高或过低时,可能会引起设备故障。 6. 当环境温度过高或过低时,可能会引起产品故障。请勿将产品放置在阳光直射的地方,如 汽车仪表盘或窗台处。请勿将本产品靠近热源或者裸露的火源,如电暖气、微波炉、热水 器、烤箱、炉火、蜡烛或其他可能产生高温的地方。 7. 请勿将大头针等尖锐金属物品放置在设备听筒或扬声器附近,以免金属物品附着,对您造 成伤害。

## • 维护和保养

1. 请保持本产品及其配件干燥。请勿使用微波炉或电吹风等外部加热设备对其进行干燥处理。 ,请勿在温度过高或过低区域放置本产品及其配件,否则可能会导致产品故障、着火或爆炸。 3. 清洁和维护前,请停止使用本产品,关闭所有应用,并断开与其他设备的所有连接。 4. 请勿使用烈性化学制品、清洁剂或强洗涤剂清洁本产品或其配件。请使用清洁、干燥的软布 擦拭产品或其配件。

5. 请勿将磁条卡(例如银行卡、电话卡等)长期接触本产品,否则可能会导致磁条卡被磁场损坏。 1. 本产品配有不可拆卸的内置电池,请勿自行更换电池,以免损坏电池或产品。

2. 请勿将电池暴露在高温处或发热设备的周围,如日照、取暖器、微波炉等。 3. 请勿拆解或改装电池、插入异物或浸入液体中,以免引起电池漏液、过热、起火或爆炸。 4. 如果电池漏液,请勿使皮肤或眼睛接触到漏出的液体。若接触到皮肤或眼睛上,请立即用 清水冲洗,并到医院进行医疗处理。

5. 请勿把电池扔到火里,否则会导致电池起火和爆炸。 6. 请按当地规定处理电池,不可将电池作为生活垃圾处理。 7. 请勿让儿童或宠物吞咬电池,以免对其造成伤害或导致电池爆炸。 8. 请勿跌落、挤压或穿刺电池,避免让电池遭受外部大的压力,从而导致电池内部短路和过热。 9. 请勿使用已经损坏的电池。 10. 内含锂电池,禁止拆解、撞击、挤压或者投入火中,若出现严重鼓胀,请勿继续使用。请 勿置于高温环境中。

• 环境保护

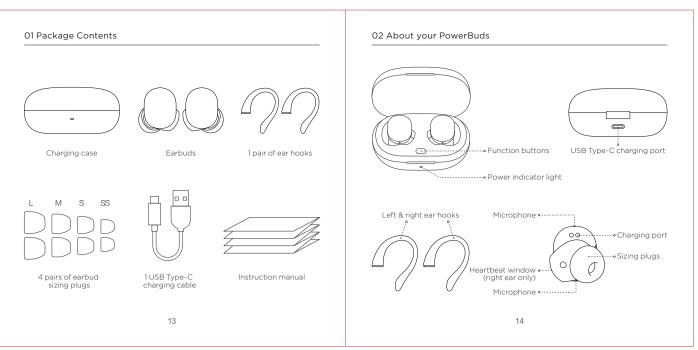
1. 请勿将本产品及其附件作为普通的生活垃圾处理。 2. 请遵守本产品及其附件处理的本地法令,并支持回收行动。

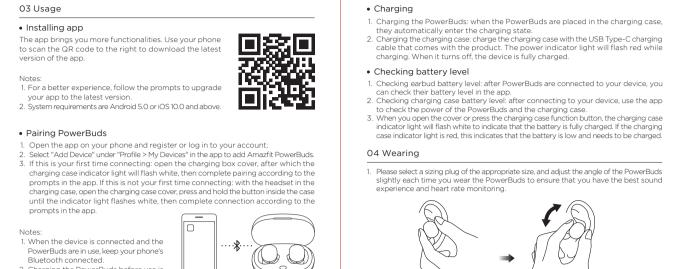
11 特别说明 1. 本说明书依据现有信息制作,本着不断完善,持续发展的原则,公司保留产品规格和功能变 更及对本说明书中描述的任何内容进行修改和改进的权利。 2 本说明书中的内容按产品制造时的状况提供,除非适用的法律另有规定,否则不对文档的准 确性、可靠性和内容作任何类型的明确或默认的保证。因此任何以本说明书的数据、图片或

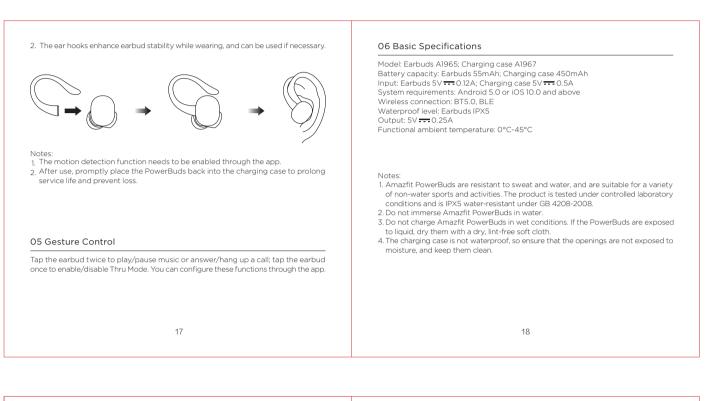
文字描述为依据的索赔要求将不予接受。 3. 本产品非医疗设备,所提供的数据及信息仅供参考。 4. 如果您擅自拆卸本产品的外壳,产品将失去保修的资格。 5. 说明书中的图片用于指导用户操作,仅供参考,具体请以实物为准。

服务电话: 400-000-6666 制造商: 安徽华米信息科技有限公司 地址: 合肥市高新区望江西路800号国家动漫基地A4楼1201室

12







07 Regulatory notice	is su
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:	(1) t (2) t
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may	und
cause undesired operation.	IC:2
FCC ID: 2AC8UA1965	Le p
	radi
Note: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B	(1) 1'
digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide	(2)
reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in	si le
accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.	Und
However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation	20.2

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Recrient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the — Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Please take attention that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void

(BC) the user's authority to operate the equipment.

device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation bject to the following two conditions: his device may not cause interference, and his device must accept any interference, including interference that may cause esired operation of the device.

1806-A1965 CAN ICES-3(B)/NMB-3(B) résent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils pexempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: appareil ne doit pas produire de brouillage, et 'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même

brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

## 08 Disposal and Recycling Information

The following symbol signifies that this device has to be disposed separately from ordinary household wastes at the end of its life. Please kindly be aware that this is your responsibility to dispose the electronic device at recycling centers so as to help conserve the natural resources.

## 09 Certifications and Safety Approvals

Hereby, Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. declares that the radio device type A1965 and A1967 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://en.amazfit.com/support.html

## 10 Safety Information

Read and follow the following safety precautions before using and operating this product to ensure optimal performance and to avoid dangerous or illegal situations. Usage scenarios and operating environment considerations:

Safe usage

1. Please select a power adapter which has passed mandatory certification and which meets standard charging requirements.

2. This product and its accessories are small parts. Keep the product and its accessories out of the reach of children. Children may inadvertently damage the product and its accessories, or swallow small components, resulting in suffocation or other hazards. When not in use, store the PowerBuds in the charging case and keep the product away from children and pets.

3. This product is not a toy. Children should only use this product under adult supervision. Do not use earbuds and charging cases that have been damaged or modified. Damaged or modified batteries can cause unpredictable hazards such as fire, explosion, or injury.

5. Do not overheat the product (for example, avoid direct sunlight, keep away from fire, etc.). Do not use this product in places where the use of wireless devices is expressly prohibited, as this may interfere with other electronic devices or cause other hazards. 7. Some components and radios included with this product generate electromagnetic fields that may interfere with pacemakers, defibrillators, hearing aids, or other medical devices, so keep the process a safe distance from medical equipment. Consult your medical device manufacturer for medical device use restrictions. If you suspect that this product interferes with your pacemaker, defibrillator, hearing aid, or other medical device, stop using it.

8. Only use accessories which are approved by the product manufacturer and compatible with this model. If other types of accessories are used, this product's warranty conditions and the regulations of the country where the product is used may be violated, as well as posing a safety hazard.

## Health & safety

1. Some groups of people may suffer from skin allergies to plastics, cortex, fiber and other materials. Areas in long-term contact with these substances may exhibit redness, offier indefines. And so if indigeter in contact with these substances may exhibit recliess, inflammation, and other symptoms. Those who experience such symptoms should stop use of the product and consult a doctor. 2. If not properly cleaned, the earbuds may cause ear infection. Clean the headphones regularly with a dust-free soft cloth. Do not allow the earbuds to get wet or use sprays, solvents, or abrasive agents. If you begin to experience skin problems, stop using the

product. If the problem persists, please consult your physician. When listening to music or talking on earbuds, it is recommended to use the minimum volume required for music or calls to avoid hearing damage. Prolonged exposure to high volume may result in permanent hearing loss.

 Traffic & transportation safety 1. Observe the traffic regulations of your region or country, and do not use this product 2. Keep in mind that safe driving is your primary responsibility. Don't engage in activities that distract you. 3. Car electronic equipment may malfunction due to radio interference from this product.

Please contact the manufacturer for details.

4. Wireless devices may interfere with aircraft flight systems. Please follow airline regulations. Do not use this product where wireless devices are prohibited.

5. If you are using earbuds while engaged in activities that require attention, be aware of the safety of yourself and others, such as when riding a bicycle or walking on the road, on construction sites, or on or near railways. Remove earbuds or adjust volume

23

# Operating environment

1. Do not use this product in places that are dusty, damp, dirty, or near to magnetic fields, as this may cause internal circuit failure.

When storing the product, keep it away from appliances with strong magnetic fields or strong electric fields such as microwave ovens and refrigerators. 3. Do not use this product during thunderstorms. Thunderstorms can cause equipment failure or risk of electric shock.

4. The use of this product is strictly forbidden in and around gas stations, fuel depots,

chemical plants, fuel or chemical samples transportation or storage facilities, as it may 5. Please use this product within a temperature range of 0°C-45°C and store the product and its accessories within a temperature range of -40°C-70°C.

6. An ambient temperature that is too high or too low may cause product failure. Do not place the product in direct sunlight, such as on a car dashboard or window sill. Do not place this product near heat sources or bare ignition sources, such as electric heaters, microwave ovens, water heaters, ovens, stoves, candles, or other places where high

To not place sharp metal objects, such as pins, near the receiver or speaker of the device, to prevent metal objects from becoming embedded and causing injury. Care and maintenance

1. Please keep this product and its accessories dry. Do not use an external heating device, such as a microwave or hair dryer, to dry it.

2. Do not place this product or its accessories in excessively hot or cold areas, as this may cause the product to malfunction, catch fire, or explode.

3. Before cleaning and maintenance, please stop use of the product, close all applications, and disconnect the product from all other devices. and disconnect the product from all other devices.

4. Do not use harsh chemicals, detergents or strong detergents to clean the product or its accessories. Wipe the product or its accessories with a clean, dry, soft cloth.

5. Do not maintain prolonged contact with magnetic stripe cards (such as bank card, SIM card, etc.). Otherwise, the magnetic stripe card may be damaged by the product's

11 Special Instructions

#### Battery safety battery by yourself to avoid damaging the battery or product. 2. Do not expose the battery to high temperatures or heat-generating equipment such as sunlight, heaters, microwave ovens, etc.

3. Do not disassemble or modify the battery, insert foreign objects, or immerse in liquid to avoid battery leakage, overheating, fire, or explosion.

4. If the battery leaks, do not allow the leaked liquid to come into contact with skin or

eyes. If the liquid comes into contact with your skin or eyes, rinse immediately with water and go to the hospital for medical treatment.

5. Do not throw the battery into a fire, as this may cause the battery to ignite and explode. 6. Dispose of the battery in accordance with local regulations. Do not dispose of the

7. To avoid injury or battery explosion, ensure that children and pets do not swallow or bite the battery. 8. Do not drop, squeeze, or puncture the battery to avoid subjecting the battery to excessive external pressure, which can result in internal short circuiting and overheating. Do not use a damaged battery.
 Do not disassemble, impact, squeeze, or place into fire as the PowerBuds have built-in lithium battery. If the battery exhibits serious swelling, please discontinue use. Do not expose to high temperatures.

 Environmental protection . Do not dispose of this product or its accessories as ordinary household waste. 2. Please follow local laws and regulations governing the handling of this product and its

 This manual is based on existing information. The company reserves the right to make changes and improvements to the product specifications and functions, and to modify and improve any of the contents described in this manual in the spirit of continuous improvement and sustainable development.

The contents of this manual are provided at the time of manufacture of the product, and no warranty of any kind, express or implied, is made as to the accuracy, reliability or content of the document, unless otherwise required by applicable laws. Therefore, any claim for compensation based on the data, pictures, or text descriptions of this manual will not be accepted

. This product is not a medical device. The data and information provided are for reference only. 4. If you disassemble the outer casing of this product, the product repair warranty will 5. The pictures in this manual are intended to guide user operation and are for reference only. For specific operational details, refer to the actual product.

## 12 Warranty and Return Policy

The Amazfit Limited Warranty covers production defects for Amazfit products beginning on the initial purchase date. The warranty period is 12 months or another period and is subject to consumer law in the country where the consumer is located. Our warranty is in addition to the rights granted under applicable consumer laws. Official website: en.amazfit.com Support Center website: support.amazfit.com

